

## **BELF43号（2009年） 海外雑誌論文目録**

この目録は、本誌 42 号にひきつづき、2008 年末までに早稲田大学中央図書館および編集委員の所属する各大学の図書館に到着した雑誌類をもとに作成したものです。種々の便宜をおはかりいただいた関係諸機関、また作成にご協力いただいた会津洋氏にあつくお礼申し上げます。

**Acta Linguistica Hafniensia**

39 ('07)

Harder, P., Shaping the interactive flow, 7-36.

Boye, K., Semantic complexity vs. conceptual complexity, 67-82.

Dam, L. & H. Dam-Jensen, Instructions, context and compositionality : how to combine functional, lexical and interpretive dimensions of meaning, 83-100.

Nølke, H., French *énonciation* linguistics, 101-123.

Fortescue, M., How to catch a mental model by the tale, 125-153.

Bundgaard, P. F, S. Østergaard & F. Stjernfelt, Meaning construction in the production and interpretation of compounds is schema-driven, 155-177.

Diderichsen, P., Givenness revisited, 179-208.

## **Acta Linguistica Hungarica**

55-1/2 ('08)

É. Kiss, K., A pioneering theory of information structure, 23-40.

Szende, T., Iván Fónagy (1920-2005). Leitmotifs in his oeuvre, 131-144.

55-3/4 ('08)

Krifka, M., Basic notions of information structure, 243-276.

Rooth, M., Notions of focus anaphoricity, 277-286.

Tomioka, S., Information structure as information-based partition, 309-318.

Abusch, D., Focus presuppositions, 319-330.

Selkirk, E., Contrastive focus, givenness and the unmarked status of "discourse-new", 331-346.

Zimmermann, M., Contrastive focus and emphasis, 347-360.

Féry, C., Information structural notions and the fallacy of invariant correlates, 361-380.

Gussenhoven, C., Notions and subnotions in information structure, 381-396.

Fanselow, G., In need of mediation : The relation between syntax and information structure, 397-414.

Hartmann, K., Focus and tone, 415-426.

**Applied Linguistics**

29-1 ('08)

Macaro, E., & L. Erler, Raising the Achievement of  
Young-beginner Readers of French through Strategy Instruction,  
90-119.

## **Banque des mots**

75 ('08)

Murcia, C, H. Joly & N. Kerkhof, Néologie, 3-32.

Duvivier, D., C. Lebrun & M. Wautelet, Vocabulaire des nanosciences et nanotechnologies, 33-40.

Zellal, N., Description de la structure conceptuelle du fonctionnement de la «clé USB à mémoire flash», 41-60.

Vozontzoff, A., Comment préparer un dictionnaire technique sur le cinéma ?, 61-63.

Abuhadra, H.R., Les relations entre l'arabe et le français dans le système éducatif au Burkina Faso, 64-77.

Joly, H., Vocabulaire de la migration des oiseaux, 78-79.

Begin, C., Tocqueville et les mots, 80-94.

Richard, A., Terminologie du football, 95-113.

Nossent, A., I. Sternotte & J.C. Rouyr, Terminologie spéciale de la sexologie, 114-124.

76 ('08)

Astor, J.-L. et al., Terminologie de l'exobiologie, 1-30.

Joly, H., Le mot patrimoine, 31-32.

Eisele, H., En quête du sens, 33-48.

Azzaretti, M., Terminologie de musique et de théorie musicale, 49-100.

**Bulletin de la Société de Linguistique de Paris**

102-1('07)

Lazard, G., La linguistique cognitive n'existe pas, 3-16.

Martin, R., Sur la nature du «signifié de langue» Réflexions de lexicographie, 17-33.

de Carvalho, P., Parties du discours et personne, 35-56.

Chambon, J.-P. & R. Davidsdottir, Approche de la déclinaison des substantifs en ancien français : De Moignet à Skårup (lecture critique et suggestions), 173-192.

François, J., L'émergence d'une construction : Comment plusieurs verbes français de requête ont acquis l'aptitude à exprimer l'implication à partir du 17ème siècle, 193-215.

Blanche-Beneviste, C. & D. Willems, Un nouveau regard sur les verbes «faibles», 217-254.

Bonami, O. & D. Godard, Quelle syntaxe, incidemment, pour les adverbes incidents?, 255-284.

Corblin, F., Pronoms et mentions, 285-323.

## **Cahiers de lexicologie**

91 ('07-2)

Conenna, M., Le proverbe : une phrase aux « destins croisés », 9-19.

Delbart-Wilmet, A.R., Des mots français venus d'ailleurs, 37-48.

Fairon, C. & S. Paumier, De la possibilité de construire un dictionnaire électronique du langage SMS, 65-72.

Germain, J., Les forums de discussion sur Internet comme observatoire des belgicisms d'origine dialectale, 73-84.

Goose, A., Belgicisms exportés ?, 85-102.

Gross, G. & R. Pauna, Morphologie et sémantique dans les relations causales, 133-142.

Kleiber, G., Sur le rôle cognitif des noms propres, 153-167.

Melis, L., La coordination des prépositions : quelques observations liminaires, 183-193.

Rossari, C., Structures dialogiques, figement et grammaticalisation, 195-207.

Thyrion, F. & C. Dubois, Les formules conventionnelles à l'épreuve du courrier électronique. Analyse d'un corpus de messages d'étudiants, 223-237.

Overbeke, M. van , « En même temps » : du simultané à l'adversatif, 239-250.

92 ('08-1) *Synonymie et lexicographie (XVI<sup>e</sup>-XXI<sup>e</sup> siècles)*

Berlan, F. & J. Pruvost, Présentation : synonymie et lexicographie (XVI<sup>e</sup>-XXI<sup>e</sup> siècles), 5-11.

Leclercq, O., Pratiques synonymiques et régulation du sens lexical aux XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles, 13-29.

Siouffi, G., Du syntagme au paradigme : autour de la synonymie chez D. Bouhours, 31-50.

Swiggers, P., L'économie (interne) de la synonymie : valeur et prix des mots chez Girard, 51-68.

Rey, C., Autour des synonymes de Nicolas Beauzée (1769) : approche descriptive, 69-86.

- Petit, G., Le *Dictionnaire des synonymes* de Condillac : de la synonymie à la cohyponymie, 87-120.
- Smadja, S. & M. Thorel, La filiation des nomenclatures dans les traités de synonymie, de Girard à Roubaud, 121-156.
- Berlan, F., Les mots et le corps, le corps des mots : *Nouveaux synonymes françois* de l'abbé Roubaud, 157-189.
- Delesalle, S., La synonymie au XIX<sup>e</sup> siècle : de la grammaire comparée aux lois sémantiques, 191-200.
- Pruvost, J., Lexicographie et dictionnaire de la synonymie (XVI<sup>e</sup>-XXI<sup>e</sup> siècles), 201-226.



## **Cahier de l'Institut de Linguistique de Louvain**

31. 2-4 ('05) *Actes du colloque "Phraséologie 2005"*  
(Louvain-la-Neuve, 13-15 octobre 2005)

Frath, P. & Ch. Gledhill, Qu'est-ce qu'une unité phraséologique ?,  
11-25.

Fujimura, I., & H. Nakao, Les « noms composés » et le choix de  
l'article indéfini *de* vs *des* en français, 27-44.

Gross, G., Réflexions sur le figement, 45-61.

Hammer, F., *Le diable et le bon Dieu* : rencontres phraséologiques  
entre marginalisation et grammaticalisation, 63-75.

Klein, J.R. & B. Lamiroy, Relations systématiques entre  
expressions verbales figées à travers quatre variétés de français,  
77-92.

Lecler, A., *J'ai la mémoire qui flanche, J'me souviens plus très  
bien...* Le défigement : réinvestissement et réinitialisation dans  
le cycle phraséologique, 93-108.

Blumenthal, P., Profil combinatoire des mots : Analyse  
contrastive, 131-148

Bolly, C., Au seuil du figement : séquences (semi) figées et  
constructions récurrentes avec le verbe à haute fréquence  
*prendre* en FL1 et FL2, 149-167

Dister A., C. Fairon & P. Watrin, Recherche d'expressions figées  
du français en Belgique : méthode et observations, 169-182.

Forsberg, F., « Prêt-à-parler » : les séquences préfabriquées en  
français parlé L2 et L1, 183-195.

De Pontonx, S., Expressions idiomatiques françaises et  
allemandes : vrais et faux amis. Une aide à l'apprentissage des  
phrasèmes, 215-232.

Segermann, K., Les unités phraséologiques comme unités  
d'apprentissage dans l'enseignement du français langue  
étrangère, 233-245

Zinglé, H., Extraction et formalisation d'unités phraséologiques,  
263-272.

32. 1-4 ('06)

Antoine, F., Des raccourcis qui en disent long : les mots tronqués en français et en anglais, 5-15.

Hoorickx-Rauc, I., La traduction scientifique comme médiation culturelle. Une analyse contrastive du discours de la science en anglais et en français, 109-118.

Bernard, M., Les anglicismes dans le sport et le phénomène de l'emprunt sémantique, 181-194.

Poungouras, P., Vocabulaire de la cryptologie. Une approche terminologique, 195-210.

González Rey, I., Nouvelles technologies de la communication, nouvelle typologie des discours, 211-229.

Audrit, S., Etude de variantes phonétiques non standard en contexte multiculturel. Elaboration d'une approche méthodologique, 233-256.

## **Cahiers de praxématique**

47 ('06) *Aspectualité, temporalité, modalité*

Barceló, G. J. et al., Présentation, 7-12.

Gosselin, L., De la distinction entre la dimension temporelle de la modalité et la dimension modale de la temporalité, 21-51.

Declerck, R., The interaction between modality and tense in English, 53-75.

Hamdani Kadri, D., Les emplois épistémique et déontique de l'imparfait dans l'arabe parlé d'Alger, 77-95.

De Mulder, W. & Brisard, Fr., L'imparfait marqueur de réalité virtuelle, 97-124.

Patard, A., L'imparfait dans les phrases hypothétiques [si IMP, COND], 125-148.

Bres, J., « Encore un peu, et l'imparfait était un mode... », L'imparfait et la valeur modale de contrefactualité, 149-176.

Barceló, G. J., Le futur des langues romanes et la modalité, 177-190.

Vetters, C., Les emplois temporels des verbes modaux en français : le cas de *devoir*, 191-214.

## **Cahiers Ferdinand de Saussure**

60 ('07)

Flournoy, O., Sigmund Freud et Ferdinand de Saussure, Convergences, divergences de deux contemporains de génie, 9-32.

Eco, U., La pertinence de Luis Prieto, 33-35.

Bruno, M.W., Sémiotique de l'aura. Luis Prieto et l'œuvre d'art à l'époque de l'image cinématographique, 41-54.

Capt-Artaud, M.-C., De l'essence double de l'arbitraire : quelques «conséquences voilées», 55-72.

Fadda, E., L'identité symbolique, 73-84.

Mejía Quijano, C., Objectivité et sciences humaines, 85-106.

Russo, T., Asymétriques du signe : outils, gestes, mots/signes, 107-124.

Forel, C., Montrer au maître ce qu'il fait, 125-138.

Lo Piparo, F., Saussure et les Grecs, 139-162.

Verleyen, S., Le fonctionnalisme entre système linguistique et sujet parlant : Jakobson et Troubetzkoy face à Martinet, 163-109.

**Canadian Journal of Applied Linguistics (The)**

10-3 ('07)

Roy, C. & M. Labelle, Connaissance de la morphologie dérivationnelle chez les francophones et non-francophones de 6 à 8 ans, 263-292.

Chiang, P.-Y. & Rvachew, S., English-French bilingual children's phonological awareness and vocabulary skills, 293-308.

**Canadian Journal of Linguistics (The)**

52-3 ('07)

Col, G., Prosodie et émergence du sens : propositions pour une étude cognitive de l'intonation, 255-277.

Mathieu, E., (compte rendu) Définir les indéfinis (C. Dobrovie-Sorin & C. Beyssade), 322-326.

De Surmont, J.-N., (compte rendu) Les dictionnaires français, outils d'une langue et d'une culture (J. Pruvost), 329-331.

53-1 ('08) *Le français acadien*

Butler, G.R. & R. King, The French Discourse Marker *Mais Dame* : Past and Present Functions, 63-82.

Vinet, M.-T., (compte rendu) La variation sociale en français (F. Gadet), 111-113.

## **Communication et langages**

154 ('07) *L'énonciation éditoriale en question*

Goody, J., L'oralité et l'écriture, 3-10.

Ethis, E., le cinéma, cet art subtil du rendez-vous, 11-22.

Souchier, E., *Formes et pouvoirs* de l'énonciation éditoriale, 23-38.

155 ('08) *L'écriture au risque du réseau*

Clément, J., Une littérature en mouvement, 39-44.

Desseignigny, O., Du journal intime au blog : quelles métamorphoses du texte ?, 45-62.

156 ('08) *L'indépendance éditoriale*

Wrona, A., Présentation, 35-40.

157 ('08) *Images et sciences*

Babou, I., De l'image comme catégorie à une approche communicationnelle globale, 37-48.

## **Faits de langue**

30 ('07) *Nominalisations*

Véronique, D., "Infinitifs" et "participes" dans créole français, 23-32.

Simone, R. & Pompei, A., Traits verbaux dans les noms et les formes nominalisées du verbe, 43-58.

Honeste, M. L., Approche cognitive de la notion de "forme nominalisée du verbe" en français, 59-68.

Huyghe, R. & R. Marin, L'héritage aspectuel des noms déverbaux en français et en espagnol, 265-276.



**Folia Linguistica**

42-1 ('08)

Lauwers, P., The nominalization of adjectives in French : From morphological conversion to categorial mismatch, 135-176.

42-2 ('08)

Gaeta, L., (review) Perspectives on variation. Sociolinguistic, historical, comparative (N. Delbecque, J. van der Auwera & D. Geeraerts (eds)), 462-470.

**Folia Linguistica Historica**

28-1/2 ('07)

Abecassis, M., Le passé antérieur : un ' tiroir ' sans mystère, 5-25.

Bloem, A., A propos de *matere esmeue* dans les *Problèmes* d'Evrart de Conty : étude distributionnelle et variationnelle des verbes *mouvoir* et *émouvoir* en moyen français, 55-76.

**Français dans le monde (Le)**

358 ('08)

Wilmet, M., Il était un petit navire..., 40-41.

359 ('08)

Ledru-Menot, O., S'affranchir de quelques mythes, 25-28.

**Français 2000**

214/215 (septembre '08) *Des chansons à lire, à écouter, à voir et à écrire*

WILMET, M., Le poète et le grammairien, 7-13.

NIZET, B., La nouvelle chanson française : guide d'appropriation pour l'enseignant, 14-25.

**Français moderne (Le)**

76-1 ('08) *Nouveaux regards sur le purisme*

Damar, M.-E., Le subjonctif : norme et représentation de la norme dans le discours des internautes, 83-96.

76-2 ('08)

Tayalati, F., Les prédicats de relations prédicatives à propos de quelques adjectifs datifs, 159-181.

Corteel, C., *Divers et différents* 'déterminants' sont-ils vraiment équivalents ? 182-202.

## **Français préclassique (Le)**

11 ('08)

Gomez-Gérard, M.-C., "Mots et manières de parler difficiles" les glossaires des Bibles en français au XVIe siècle, 99-116.

Swiggers, P., *La briefue & vtile instruction* (1552) de Hector Forest : concepts et terminologie de la grammaire, 117-134.

Mecking, V., Les "Mémoires" d'un curé de Paris (1557-1590) : étude lexicale, 135-183.

**French Review (The)**

81-4 ('08)

Chaput, L., Bloguez en français s'il vous plaît !, 734-749.

81-6 ('08) *La Belgique et la Suisse*

Klinkenberg, J.-M., Une identité problématique : les quatre fragilités du francophone belge, 1106-1118.

Thogmartin, C., Belgium, Switzerland, and Luxembourg : how French fits in, 1119-1134.

Machonis, P. A., Aperçu de la situation linguistique en Belgique et en Suisse, 1135-1152.

82-2 ('08)

Sloutsky, L. & C. Black, Le verlan, phénomène langagier et social : récapitulatif, 308-324.

**French Studies**

62-1 ('08)

Mclaughlin, M., (In)visibility : Dislocation in French and the Voice  
of the Translator, 55-64.



## Information grammaticale

116 ('08)

Do-Hurinville, D.T., Etude sémantique et syntaxique de *en plein N*, 3-7.

Mounier, P., Aspects de la phrase narrative en prose au XVI<sup>e</sup> siècle. Organisation syntaxique et progression informationnelle, 10-14.

Gaudin-Bordes, L, & G. Salvan, Le sens en marche : le cas de l'hypallage, 15-19.

Gautier, A., Phrase et discontinuité syntaxique en psychomécanique, 20-24.

117 ('08) *Les locutions prépositionnelles en sous*

Leeman, D., Les locutions en *sous* : description du français et traductions, 9-12.

Bottineau, D., *Heureux comme un poisson dans l'eau, anxieux comme un humain sous l'eau* : la locution prépositionnelle en *sous*, une routine énonciative variable, 13-17.

Péroz, P., Avec l'expression de mes meilleurs sentiments locutionnels. Pour une caractérisation formelle et sémantique des locutions : le cas des expressions en *sous*, 18-24.

Dubois-Charlier, F., Les correspondants anglais des locutions en *sous*. Présentation générale, 25-34.

Girard-Gillet, G., *Sous* et les parties du corps en anglais, 35-40.

Haßler, G., C. Hümmer, J. Glikman, La traduction en allemand de locutions prépositives avec *sous*, 41-46.

Lauwers, P., Les locutions prépositives en *sous* et leurs pendants en néerlandais. Une étude contrastive, 47-51.

Merle, J.-M., Prépositions et aspect, 52-56.

118 ('08) *Propriétés énonciatives et pragmatiques du texte médiéval*

Oppermann-Marsaux, E. & A. Rodriguez Somolinos, Présentation, 3-4.

Marchello-Nizia, C., Le principe de surprise annoncée : grammaticalisation et pragmatisation de *pourtant* concessif

(XIII<sup>e</sup>-XVI<sup>e</sup> S.), 5-10.

Oppermann-Marsaux, E., De l'injonction à l'interjection : la naissance des marqueurs discursifs *tien(s)* et *tenez* en français médiéval (XII<sup>e</sup> -XV<sup>e</sup> siècles), 11-15.

Rodriguez Somolinos, A., Ancien français *quanses* / *cainses* : énonciation, polyphonie, implicite, 16-21.

Perret, M., Les marques de retour à la narration en français médiéval, 22-26.

López Muñoz, J.-M., Agents et fonctions de la circulation des discours dans les *Lais* de Marie de France, 27-32.

Combettes, B., Du latin scolastique au français : structures argumentatives et topicalisation, 33-37.

Prévost, S., *Quant à X* et *A propos de X* du XIV<sup>e</sup> au XVI<sup>e</sup> siècle : émergence de deux marqueurs de topicalisation, 38-43.

Mortelmans, J., Grammaticalisation analogue de marqueurs de focalisation en latin tardif et en moyen français, 44-48.

Lagorgette, D., Quels critères pour le détachement en diachronie ? Marquage textuel des termes d'adresse en ancien et moyen français : du manuscrit à son analyse, 49-55.

119 ('08)

Valdimirska, A., A propos de *naturellement*, *bien entendu* et *bien sûr*, 3-7.

Avanzi, M., La différence entre micro- et macro-syntaxe est-elle marquée prosodiquement ? L'exemple des dispositifs clivés en «il y a SN qui /ø V», 8-13.

Barbazan, M., De la psycholinguistique à la stylistique. Discours indirect libre et polyphonie en contexte, 14-21.

Montagne, V., La préposition « nonobstant » à la Renaissance, 22-27.

Moricheau-Airaud, B., Elargir une notion linguistique : le cadre introducteur de représentation de dire autre, 28-34.

## **Journal of French Language Studies**

18-2 (July '08)

Frath, P., Pour commencer, il faut arrêter de décoder : plaidoyer pour une linguistique sans métaphysique, 147-173.

Gess, R., More on (distinctive!) vowel length in historical French, 175-187.

Grim, F., The topics and roles of the situational code-switching of an English-French bilingual, 189-208.

Theissen, A., Le SN démonstratif cette fois (-ci/-là), 209-226.

van Goethem, K., Les constructions préverbaux du français et du néerlandais : typologie et grammaticalisation, 227-248.

18-3 (November '08) *Special issue on knowledge and use of the lexicon in French as a second language*

Bulté, B. et al. Investigating lexical proficiency development over time – the case of Dutch-speaking learners of French in Brussels, 277-298.

Tidball, F. & J. Treffers-Daller, Analysing lexical richness in French learner language : what frequency lists and teacher judgments can tell us about basic and advanced words, 299-313.

David, A., A developmental perspective on productive lexical knowledge in L2 oral interlanguage, 315-331.

Milton, J., French vocabulary breadth among learners in the British school and university system : comparing knowledge over time, 333-348.

Graham, S., B. Richards & D. Malvern, Progress in learning French vocabulary in a one-year advanced course at school, 349-364.

Nadasdi, T., R. Mougeon & K. Rehner, Factors driving lexical variation in L2 French : A variationist study of automobile, auto, voiture, char and machine, 365-381.

19-1 (March '09)

Condamines, A., Expression de la méronymie dans les petites

annonces immobilières : comparaison français / anglais / espagnol, 3-23.

Delvaux, V., Perception du contraste de nasalité vocalique en français, 25-59.

Labeau, E., Le PS: cher disparu de la rubrique nécrologique ?, 61-86.

Russell Webb, E., Minimalism and French /  $\mathbb{R}$ /: Phonological representations in phonetically based phonology, 87-115.

Violin-Wigent, A., Encore *un* : variation dans la prononciation de *un* dans le sud-est de la France, 117-134.

## **Journal of Linguistics**

44-2 (July '08)

Hankamer, J. & L. Mikkelsen, Definiteness marking and the structure of Danish pseudopartitives, 317-346.

Hoeksema, J. & D. J. Napoli, Just for the hell of it : A comparison of two taboo-term constructions, 347-378.

Ledgeway, A., Satisfying V2 in early Romance : Merge vs. Move, 437-470.

44-3 (November '08)

Culicover, P. W. & S. Winkler, English focus inversion, 625-658.

Toosarvandani, M., *Wh*-movement and the syntax of sluicing, 677-722.

45-1 (March '09)

Dalrymple, M., T. H. King & L. Sadler, Indeterminacy by underspecification, 31-68.

Lahousse, K., Specificational sentences and the influence of information structure on (anti-)connectivity effects, 139-166.

**Journal of Pragmatics**

40-10 ('08)

Chevalier, F. H. G. & R. Clift, Unfinished turns in French conversation: Projectability, syntax and action, 1731-1752.

40-12 ('08)

Compernelle, R. A. van, Second-person pronoun use and address strategies in on-line personal ads from Quebec, 2062-2076.

**Journal of Quantitative Linguistics**

15-1 ('08)

Cooper, M. C., Measuring the Semantic Distance between Languages from a Statistical Analysis of Bilingual Dictionaries, 1-33.

## **Langage & société**

### 123 ('08) *Pratiques de l'entretien : construction du sens et de l'interaction*

Demazière, D. & M. Glady, Introduction, 5-14.

Demazière, D., L'entretien biographique comme interaction.

Négociations, contre-interactions, ajustement du sens, 15-36.

Glady, M., Destination(s) de la connaissance dans l'entretien de recherche : l'inégale appropriation des offres du sens, 53-72.

Van Compernelle, R.A., «Une pompière ? C'est affreux !» Etude lexicale de la féminisation des noms de métiers et grades en France. 105-126.

### 124 ('08) *Les registres de discours : une notion en débat*

Leimdorfer, F., Présentation : registres discursifs, pratiques langagières et sociologie. 5-14.

Cambon, E. & I. Léglise, Pratiques langagières et registres discursifs. Interrogation de deux cadres en sociologie du langage, 15-38.

Rittau, A., Les cents jours d'Angela Merkel à travers deux articles du *Monde*, 113-128.

Gadet, F., (compte rendu) Une langue orpheline (B. Cerquiglini), 132-133.

Boutet, J., (compte rendu) Le langage SMS. Etudes d'un corpus informatisé à partir de l'enquête «Faites don de vos SMS à la science», (Fairon, C., J.R. Klein & S. Paumier), 136-138.

### 125 ('08) *Le risque du langage en situation de travail*

Vergely, P., Présentation, 5-10.

Filletaz, L., Compétences professionnelles et compétences langagières en situation de risque : la régulation langagière d'un "événement" en milieu industriel, 11-34.

Scheidauer, C., Les langues de l'Europe, un régime paradoxalement durable, 125-146.

Richard, A., (compte rendu) Les discours de la presse quotidienne. Observer, analyser, comprendre (S. Moirand),



156-159.

## **Langages**

169 ('08) *Événements, prédicats, arguments*

Asnès, M., L. Kupferman, Événements, prédicats, arguments : quelques points de repère, 7-33.

Corblin, F., Des prédicats non-quantifiables : les prédicats holistes, 34-56.

Schapira, C., Événement et double itération dans l'énoncé gnomique, 57-66.

Adler, S., Événementialité et partitivité dans les séquences [PREP *LE NOM DE*] temporelles, 67-81.

Asnès, M., Quantification d'objets et d'événements : analyse contrastive des quantifieurs nominaux et des flexions verbales, 82-91.

Kupferman, L., Les verbes de déplacement et le rôle Source, 92-110.

Martin, F., Deux types de *stage level predicates*, 111-128.

170 ('08) *Discours et sens commun*

Nyckees, V., Une linguistique sans *langue* ? Contribution à une réflexion sur les conditions d'émergence d'un sens commun, 13-27.

Larsson, B., Le sens commun ou la sémantique comme science de l'intersubjectivité humaine, 28-40.

Dubois D., Sens communs et sens commun : Expériences sensibles, connaissance(s) ou doxa ?, 41-53.

Rastier F., Doxa et sémantique de corpus, 54-68.

Molinié, G., Doxa et légitimité, 69-78.

Cadiot, P. & Y.-M. Visetti, Proverbes, sens commun et communauté de langage, 79-91.

Sarfati, G.-E., Pragmatique linguistique et normativité : Remarques sur les modalités discursives du sens commun, 92-108.

Longhi, J., Sens commun et dynamiques sémantiques : l'objet discursif INTERMITTENT, 109-124.

171 ('08) *Construction des faits en linguistique : la place des corpus*

Léon, J., Aux sources de la «Corpus Linguistics» : Firth et la *London School*, 12-33.

Fradin, B. et al., Remarques sur l'usage des corpus en morphologie, 34-59.

Delais-Roussarie, E., Corpus et données en phonologie post-lexicale : forme et statut, 60-76.

Geyken, A., Quelques problèmes observés dans l'élaboration de dictionnaires à partir de corpus, 77-94.

Cori, M., Des méthodes de traitement automatique aux linguistiques fondées sur les corpus, 95-110.

Cori, M. & S. David, Les corpus fondent-ils une nouvelle linguistique ?, 111-129.

172 ('08) *Représentations du sens lexical*

Larrivée, P., Qu'est-ce que la sémantique peut dire du sens lexical ?, 3-13.

Kleiber, G., Histoires de livres et de volumes, 14-29.

Venant, F., Représentation géométrique et calcul dynamique du sens lexical : application à la polysémie de *livre*, 30-52.

Jayez, J., Quel(s) rôle(s) pour les «facettes» ?, 53-68.

Longhi, J., *Quel petit livre argumentatif au fond de la cour ?*  
Éléments de description sémantique argumentative le *livre*, 69-87.

Lebas, F., «Hyponyme», «métonymie intégrée», «trait catégoriel» : des coquilles dans le Livre de la sémantique, 88-108.

**Language**

84-2 ('08)

Carnie, A., (review) Movement and silence ( R. S. Kayne) ,  
411-415.

Milroy, J., (review) A sociolinguistic history of Parisian French (R.  
A. Lodge), 419-422.

## **Langue française**

157('08)

Leeman, D., Prépositions du français : état des lieux, 5-19.

Vaguer, C., Classement syntaxique des prépositions simples du français, 20-36.

Blumenthal, P., Combinatoire des prépositions : approche quantitative, 37-51.

Khammari, I., Les compléments de verbes régis par *en*, 52-73.

Marque-Pucheu, C., La couleur des prépositions *à* et *de*, 74-105.

Shyldkrot, H. B.-Z., Complétives introduites par *Prep que P* vs Complétives introduites par *Prep ce que P*, 106-122.

Haßler, G. & F. Muller, Théorie et description des prépositions dans la linguistique romane en Allemagne, 123-137.

158('08)

Lefeuvre, F. & M. Pierrard, Les proformes indéfinies : indéfinition et prédication, 3-12.

Muller, C., Valeurs communes et valeurs particulières des formes QU- en français, 13-28.

Deulofeu, J., Quel statut pour l'élément QUE en français contemporain ?, 29-52.

Le Goffic, P., QUE complétif en français : essai d'analyse, 53-68.

Pierrard, M., Que dans les comparatives équatives : une proforme indéfinie ?, 69-85.

Lefeuvre, F. & C. Rossari, Les degrés de grammaticalisation du groupe préposition + *quoi* anaphorique, 86-102.

Moline, E., Comme et l'assertion, 103-115.

Hadermann, P., De la concession au libre choix en passant par la polarité : le cas de *où que P* et de *n'importe où*, 116-128.

Benzitoun, C., Qui est *quand* ? Essai d'analyse catégorielle, 129-143.

159('08)

Combettes, B., & A. Kuyumcuyan, Comme dans les comparaisons d'égalité : la corrélation *aussi/autant...* comme jusqu'à l'époque

classique, 16-32.

Desmets, M., Constructions comparatives en *comme*, 33-49.

Pierrard, M., La comparative co-énonciative en *comme*, 50-66.

Fuchs, C. & P. Le Goffic, Un emploi typifiant de « *comme* » : Un de ces exemples *comme* on en trouve partout, 67-82.

Moline, E., *Elle volait pour voler, comme on aime pour aimer* 1 : Les propositions d'analogie en *comme*, 83-99.

Lagae, V., *Comme* ornements, *ils avaient des colliers et des bracelets* : à propos du détachement frontal de *comme* + Nom, 100-115.

Tobback, E. & B. Defrancq, Un *comme* qui marque une fonction qui se démarque. L'attribut de l'objet en *comme* et les verbes de nomination, 116-133.

160('08)

Rabatel, A., Figures et points de vue en confrontation, 3-20.

Rabatel, A., Points de vue en confrontation dans les antimétaboles PLUS et MOINS, 21-36.

Monte, M., Le jeu des points de vue dans l'oxymore : polémique ou reformulation ?, 37-54.

Salvan, G., Dire décalé et sélection de point de vue dans la métalepse, 73-83.

Détrie, C., L'énallage : une opération de commutation grammaticale et/ou de disjonction énonciative ?, 89-104.

Jaubert, A., Dire et plus ou moins dire. Analyse pragmatique de l'euphémisme et de la litote, 105-116.

Verine, B., La parole hyperbolique en interaction : une figuralité entre *soi-même* et *même*, 117-132.

**Lingua**

118-3 (March '08)

Pérez-Leroux, A. T., M. Pirvulescu & Y. Roberge, Null objects in child language: Syntax and the lexicon, 370-398.

118-8 (August '08)

Abeillé, A. & R. D. Borsley, Comparative correlatives and parameters, 1139-1157.

119-1 (January '09)

Tessier, A.-M., Frequency of violation and constraint-based phonological learning, 6-38.

**Lingua e stile**

43-1 ('08)

Aprile, M., (compte rendu) *Linguistique romane. Domaines et méthodes en linguistique romane et française* (M. Glessgen), 154-161.



## **Lingvisticae Investigationes**

30-2 ('07)

Adler, S. & M. Asnes, Au delà de l'espace et du temps : Étude comparée d'un marqueur de gradation, 163-179.

Grezka, A. & P.-A. Buvet, Élaboration d'outils méthodologiques pour décrire les prédicats du français, 217-245.

Jacquel, G., Le rôle de *que* dans la distribution syntaxique de *c'est-à-dire (que)* en langue orale, 247-260.

31-1 ('08)

Fuchs, C., Autour de la base SCF ("Structures Subordonnées Comparatives du français"), 1-10.

Fuchs, C., N. Fournier & P. Le Goffic, Structures à subordonnée comparative en français: Problèmes de représentations syntaxiques et sémantiques, 11-61.

Guimier, C., L'adverbe *tout* en construction comparative: *tout* prémodifieur de *comme*, 62-86.

Piot, M., La comparative relative *X que ce que P* et son homonyme en français: Contextes d'apparition et emplois en corpus, 87-106.

Kuyumcuyan, A., Les modifieurs de déclencheurs dans les systèmes corrélatifs, 107-123.

Combettes, B., L'alternance *si/aussi* dans l'expression du comparatif d'égalité: Facteurs d'évolution en moyen français, 124-142.

## **Linguistics**

46-3 ('08)

Hansen, M.-B. M. & E. Strudsholm., The semantics of particles : advantages of a contrastive and panchronic approach : a study of the polysemy of French *déjà* and Italian *già*, 471-505.

46-5 ('08)

Squartini, M., Lexical vs. grammatical evidentiality in French and Italian, 917-947.

## **Linguistique (La)**

43-2 ('07)

Damoiseau, R., Autour de la prédication nominale dans les créoles de la Martinique, de la Guadeloupe, de la Guyane et d'Haïti, 19-36.

Mathieu, C., Sexe et genre féminin : origine d'une confusion théorique, 57-72.

López Díaz, M., Des formes du paradoxe dans la publicité, 73-92.

Guérin, G., Traduction, signification, compréhension, 93-104.

Marin, B., Culture écrite, culture orale : des ressources spécifiques, 105-121.

Jacquet-Pfau, C., (compte rendu) Combat pour le français. Au nom de la diversité des langues et des cultures (C. Hagège), 149-151.

44-1 ('08)

Rastall, P., Aesthetic responses and the «cloudiness» of language : is there an aesthetic function of language ?, 103-131.

## **LINX**

### 55 ('06) *Thème et thématization*

Combettes, B., L'analyse thème / rhème dans une perspective diachronique, 75-90.

Sitri, F., La construction des objets de discours à la lumière de la thématization : les constituants thématiques multiples, 115-129.

Morel, M. A., Un thème, deux thèmes, un préambule ? Intonation, geste et morphosyntaxe dans le dialogue oral en français, 133-152.

Vogeleer, S., La quantification adverbiale et l'indéfini objet des phrases génériques, 153-172.

Beysade, C., La structure de l'information dans les questions : quelques remarques sur la diversité des formes interrogatives en français, 173-193.

Muller, F., Heurs et malheurs de l'étymologie, 195-207.

Coquet, J.C., (compte rendu) Onze rencontres sur le langage et les langues (A. Culioli & C. Normand), 211-213.

Krazem, M., (compte rendu) Quoi de neuf sur quoi ? (F. Lefeuvre), 213-215.

### 56 ('07) *Linguistique des genres*

Bouquet, S. & S. Vieira de Camargo Grillo, Introduction, 7-18.

Vieira de Camargo Grillo, S., Epistémologie et genres du discours dans le cercle de Bakhtine, 19-36.

Sériot, P., Généraliser l'unique : genres, types et sphères chez Bakhtine, 37-53.

Vauthier, B., Forme architectonique et formes compositionnelles : la question du □ *anr* dans les écrits de M. Bakhtine, P. Medvedev et V. Volochinov, 55-72.

Bota, C. & J. P. Bronckart, Volochinov et Bakhtine : deux approches radicalement opposées des genres de textes et de

- leur statut, 73-89.
- Moirand, S., Le modèle du Cercle de Bakhtine à l'épreuve des genres de la presse, 91-108.
- Münchow, P. von, Le genre en linguistique de discours comparative. Stabilités séquentielles et énonciatives, 109-125.
- Branca-Rosoff, S., Genres et activité langagière : l'exemple des tchats, 127-141.
- Bouquet, S., Contribution à une linguistique néo-saussurienne des genres de la parole (1) : une grammaire du morphème *on*, 143-156.
- Malrieu, D., Contribution à une linguistique néo-saussurienne des genres de la parole (2) : analyse des valeurs d'indexicalité interlocutoire de *on* selon les genres textuels, 157-178.
- Petit, G., (compte rendu) Les discours de la presse quotidienne : observer, analyser, comprendre (S. Moirand), 197-202.

## **Modèles linguistiques**

### 28-2 ('07) *Les pronoms I*

Imoto, H., L'expression de la « réflexivité » en japonais et en français : étude comparative, 11-35.

Kaneko, M., Pronoms indéfinis et grammaticalisation : quelques enseignements du japonais, 37-57.

Kwon S.-N. & A.Zribi-Hertz, La pluralisation des pronoms de dialogue : Benveniste face au coréen, 59- 82.

Roussarie, L. & P. Amsili, Interpréter les pronoms phrastiques, 83-112.

Chevalier, J.-C. & M.-F. Delpont, Démarrez les aubergines, ou les conditions de la réversibilité, 113-133.

Bardière, Y., Son et lumière sur le prétérit simple, 135-151.

### 29-1 ('08) *Les pronoms II*

Cabredo Hofherr, P., Les pronoms impersonnels humains : syntaxe et interprétation, 35-55.

Bardière, Y., Où sont passées nos « belles infidèles ? », 105-122.

Rivara, R., *Pour autant*, un connecteur argumentatif complexe et néanmoins à la mode, 123-137.

Joly, A., Notes de lectures : de quelques malentendus sur la définition du verbe, 139-149.

**Modern Language Journal (The)**

92-3 ('08)

Blyth, C.S., (review) A Systemic Functional Grammar of French :  
From Grammar to Discourse (A. Caffarel), 489-490.

**Modern Language Review (The)**

103-1 ('08)

Mouanda, S., *Mise en abyme* and Narrative Function in Zola's *La Curée*, 35-45.

Jean, H. D., Family Comes First : I-Identity and We-Identity in Pierre Bergounioux, 57-75.

103-2 ('08)

Léglu, C., Languages in Conflict in Toulouse : Las Leys d'Amors, 383-396.



## **Natural Language and Linguistic Theory**

26-4 ('08)

Labelle, M., The French reflexive and reciprocal *se*, 833-876.

**Neophilologus**

92-3 ('08)

Rooryck, G., "On" est ailleurs : renoncer à la traduction parfaite,  
385-394.

## **Nouveaux cahiers de linguistique française**

(旧 Cahiers de linguistique française)

27('06)

Zufferrey, S., Connecteurs pragmatiques et métareprésentation : l'exemple de *parce que*, 161-179.

Pekba, Th. P., Connecteurs temporels et relation de simultanéité : *en même temps que* et l'expression de la relation de cooccurrence, 181-195.

Khallouqi, A., Pragmatique lexicale des adverbes de temps et structuration des éventualités, 197-209.

28('07)

Keller, B. Z., « Comment est-ce qu'on dit ? » Vieillesse et manque de mot en conversation, 87-97.

Desabrais, T., Le contexte de l'Ontario français dans l'interprétation du rôle de la prosodie dans le discours des doctorantes, 107-115.

Porte, C., R. Bertrand & R. Espesser, Contribution to a grammar of intonation in French. Form and function of three rising patterns, 155-162.

Beyssade, C., E. Delais-Roussarie & J.-M. Marandin, The prosody of interrogatives in French, 163-175.

Auran, C. & R. Loock, Fonctions discursives et formes prosodiques des propositions relatives appositives : le cas de la relative appositive de transition dans le discours journalistique en français, 177-185.

Le Gac, D. & H.-Y. Yoo, Indépendance et dépendance de l'intonation, 187-198.

Avanzi, M. & Ph. Martin, L'intonème conclusif : une fin (de phrase) en soi ?, 247-258.

Bourhis, V., Rôle de l'intonation dans la construction de l'espace discursif chez le jeune enfant : quelle influence contextuelle ?, 259-268.

Julien, S., Prosodic, syntactic and semantico-pragmatic

parameters as clues for projection : the case of «il y a», 279-293.  
Pepin, N., Prosodie et multimodalité en classe de français langue  
seconde : le cas des productions de listes, 295-303.

## **Phonology**

25-1 ('08)

Moreton, E., Analytic bias and phonological typology, 83-128.

Colina, S. (review) Segmental and prosodic issues in Romance phonology, (J. M. Pilar Prieto & M.-J. Solé (eds)), 171-177.

## **Probus**

20-2 ('08)

Drijkoningen, F. & B. Kampers-Manhe, On inversions and the interpretation of subjects in French, 147-210.

Grüter, T., When learners know more than linguists : (French) direct object clitics are not objects, 211-234.

Tayalati, F., La distinction *ergatif / inergatif* et son incidence sur le placement des clitiques datifs dans les constructions causatives avec *Faire* et *Rendre*, 301-322.

## **Recherches linguistiques de Vincennes**

37 ('08) *Aspects et pluralités d'événements*

Présentation, 5-8.

Tovena, L. M. & A. Kihm, Event internal pluractional verbs in some Romance languages, 9-30.

Bar-El, L., Verbal number and aspect in Skwxwú7mesh, 31-54.

Fassi Fehri, A. & M.-T. Vinet, Verbal and nominal classes in Arabic and Chinese, 55-84.

Tovena, L. M. & M. Donazzan, On ways of repeating, 85-112.

Boneh, N. & E. Doron, Deux concepts d'habitualité, 113-138.

Doetjes, J., Counting and degree modification, 139-161.

**Revue de didactologie des langues-cultures et de lexiculturologie**

147 ('07) *Arts du langage et publics migrants*

Siouffi, G., Du sentiment de la langue aux arts du langage, 265-276.

Prieur, J.-M., Linguistique et littérature face à la langue maternelle, 277-288.

Parisse, L., Défaut des langues et paroles trouvée au théâtre, 297-306.

Moïse, Cl., Variations et créations ou d'inévitables rencontres interculturelles, 307-316.

Clerc, S. et al., Place et intérêt des pratiques artistiques, interculturelles et inter-linguistiques dans les dispositifs d'accueil et d'enseignement/apprentissage pour les élèves allophones, 317-328.

Belaubre, V., Un atelier marionnettes en classe d'accueil de collège, 329-338.

Terrades, O. et al., Ateliers littérature et arts pour entrer dans le français langue seconde, 339-348.

Chrifi Alaoui, D., Apports humanistes et linguistiques des pratiques artistiques dans l'apprentissage et l'enseignement de la langue dans une classe d'accueil, 349-364.

Bouguerra, T., Humour et didactique des langues, 365-382.

148 ('07) *L'écrit en contexte universitaire argentin*

Babot, M. V. et al., Didactique de l'écrit : recherches et perspectives, 395-404.

Ciapuscio, G. E., Genres et familles de genres : apports pour l'acquisition de la compétence générique dans le domaine académique, 405-416.

Dorrenzoro, M. I., Lire pour apprendre à l'université, 417-426.

Gaiotti, Cl., Pour une approche critique des idéologies, 427-436.

Klett, E., Une étude de la compréhension écrite en situation d'acquisition- apprentissage de langues voisines, 447-456.



- Palou de Carranza, E., Une spécialisation universitaire en LM, pour quoi faire ? Besoins, contenus, publics, formation et évaluation, 457-466.
- Pasquale, R., Lire à plusieurs en langue étrangère ou interagir pour construire de sens, 467-478.
- Reyonso, M., Lecture des textes argumentatifs, 479-488.
- Viglione, E. & M. T. Zabala, Textes à lire à l'université, 489-498.
- Dorrenzoro, M. I. & E. Klett, Le rôle de la grammaire dans l'enseignement de la lecture en langue étrangère, 499-511.
- 149 ('08) *L'anglais, langue passerelle vers le français ?*
- Robert, J.-M., L'anglais comme langue proche du français ?, 9-20.
- Heitman, R., Le français comme « langue alternative » aux Etats-Unis, 21-30.
- Castagne, E., Les langues anglaise et française : amies ou ennemies ?, 31-42.
- Varshney, R., « Le subjonctif » ou « the subjunctive » : les représentations des apprenants vis-à-vis de l'utilisation de l'anglais dans l'apprentissage de la grammaire française, 43-56.
- Bebayoun, J.-M., Systèmes opératoires anglais et français, 57-64.
- Caid, L., Les cognates français/anglais, 65-76.
- Forlot, G. & J. Beaucamp, Heurs et malheurs de la proximité linguistique dans l'apprentissage de l'anglais au primaire, 77-92.
- Molinari, Ch., Anglais et français au Québec, 93-106.
- Vigner, G., L'Europe et ses langues ou comment vaincre la malédiction de Babel, 107-118.
- Klein, H. G., L'anglais, base possible de l'intercompréhension romane ?, 119-128.
- 150 ('08) *Identités affichées, identités révélées*
- Paveau, M.-A., Le parler des classes dominantes, objet

linguistiquement incorrect ?, 137-156.

Druetta, R., Les noms de marque et de produit comme marqueurs identitaires, 157-176.

Gambier, Y., Traduire l'autre. Une sub-version, 177-194.

Leclercq, O., Le rôle des manuels d'enseignement du français langue étrangère dans la construction du lexique aux XVIe et XVIIe siècles, 195-206.

Celotti, N., Par des dictionnaires droit de cité aux mots des cités, 207-220.

Franzelli, V., Traduire la parole émotionnelle en sous-titrage, 221-244.

Margarito, M., Cuisine identitaires : remémoration et déclaration d'identité, 245-255.

**Revue de linguistique romane**

71-283/284 ('07)

de Dardel, R., Une mise au point et une autocritique relatives au proto-roman, 329-358.

Billy, D., Le timbre et les oppositions de durée de *o*, *au* et *eau* toniques dans les oxytons en français littéraire classique, 359-392.

Ozawa, H., La nasalisation en occitan d'après l'*Atlas Linguistique de la France*, 393-410.

Rainer, F., Sur l'origine de *croissant* et autres viennoiseries, 467-482.

72-285/286 ('08)

Thibault, A., Français des Antilles et français d'Amérique : les diatopismes de Joseph Zobel, auteur martiniquais, 115-156.

**Revue des études slaves**

79-4('08)

Kokochkina, I., Le résultatif en russe et en français : quelques hypothèses, 505-520.

**Revue PArôle**

41-42 ('07)

Duchêne, N., Langue métissée et traduction, 3-23.

## **Revue romane**

43-1 ('08)

Mignon, F., Le choix du marqueur de négation dans l'expression du contraste, 63-86.

Somolinos, A. R., *Voir dist li vilains* : L'introduction des proverbes en ancien français, 87-107.

Adler, S., De la possibilité de suppression du régime des expressions prépositives de concession, comparaison, addition et destination, 152-171.

Beeching, K., (compte rendu) *Les marqueurs discursifs dans les langues romanes* (M. Drescher & F.-J. Barbara), 174-178.

Nølke, H., (compte rendu) *La relation de concession. Étude contrastive de quelques connecteurs concessifs en français et suédois* (M. Mossberg), 183-185.

43-2 ('08)

Schnedecker, C., La locution adverbiale *d'une certaine manière* : Entre modification verbale et modalité : étude synchronique, 187-216.

Lagorgette, D., (compte rendu) *De la non-personne à la personne : l'apostrophe nominale* (C. Détrie), 352-355.

Mosegaard Hansen, M.-B., (compte rendu) *Grammaticalisation et changement nominale* (C. Marchello-Nizia), 356-360.

**Revue roumaine de linguistique**

52-3 ('07)

Radulescu, A., Remarques sur les possibilités de traduction des termes culturels, 309-323.

52-4 ('07)

Abeillé, A., A. Delaveau, D. Godard, La grande grammaire du français : principes de construction, 419-436.

**Romania**

125-3/4 ('07)

Brosman, P., Intervocalic West Germanic *f* in Old French, 273-282.

Timelli, M. C., *Les Proverbes en français* de Jean Miélot, 370-399.

Boutet, D., (compte rendu) *La Chanson de Roland. The Song of Roland. The French Corpus* (Duggan, J. J.), 516-521.



## **Romanische Forschungen**

119-4 ('07)

Barbazan, M., Le trait [+/- allocutif] : un principe explicatif de l'opposition du passé simple et du passé composé, 429-463.

120-3 ('08)

Mihatsch, W., (rezension) Wortprofil im Französischen (P. Blumenthal), 370-372.

Klein, F.-J., (rezension) Morphologie naturelle et flexion du verbe français (M. Kilani-Schoch & W. U. Dressler), 387-390.

**Semiotika**

168-1/4 ('08)

Ono, A., Le parcours du sens : Ricœur et Benveniste, 325-339.

172-1/4 ('08)

Gaudrenault, R., Théorie du récit et sémiotique : apport d'A.

Greimas et nouvelles propositions, 1-9.

172-1/4 ('08)

Marlin, B., Saussure and the elusive question of origin, 185-200.

**Studia Neophilologica**

80-1, ('08)

Lauwers, P., Les emplois attributifs de *faire*, 43-64.

**Studies in language**

32-3 ('08)

Salazar-García, V., Degree words, intensification, and word class distinction in Romance language, 701-726.

**Transactions of the Philological Society**

106-2 ('08) *Impersonal constructions in grammatical theory*

Siewierska, A., Introduction : impersonalization from a subject-centred vs. agent-centred perspective, 115-137.

Mendikoetxea, A., Clitic impersonal constructions in Romance : syntactic features and semantic interpretation, 290-336.

106-3 ('08)

Armstrong, N. & J. Low, C'est encœur plus jeuli, le Mareuc : some evidence for the spread of /ɔ/-fronting in French, 432-455.

## **Travaux de linguistique**

55 ('07) *L'intensité*

Kleiber, G. & C.Schnedecker, Présentation, 7-8.

Kleiber, G., Adjectifs de couleur et gradation : une énigme... "très" colorée, 9-44.

Lenepveu, V., Intensification et opposition, 45-60.

Schnedecker, C., "Un ciel gris de chez gris". De la construction *X de chez X* à *Adj de chez Adj* : du locatif à l'intensif, 61-74.

Combettes, B. & A. Kuyumcuyan, Intensité et comparaison : étude diachronique des corrélations en *si* et *aussi*, 75-92.

Gaatone, D., Les marqueurs d'intensité et les locutions verbales : quelques réflexions, 93-106.

Gary-Prieur, M.-N., Zéro N : l'affirmation d'une absence, 107-118.

Martin, F., Prédicats superlatifs à l'impératif, 119-132.

Paillard, D., Verbes préfixés et "intensité" en français et en russe, 133-149.

56 ('08)

Flaux, N., Les pronoms indéfinis en français : une classe à (re)définir, 7-46.

Haas, P. & F. Tayalati, Les adjectifs français et l'opposition aspectuelle statif vs dynamique, 47-68.

López Díaz, M., Noms communs et noms propres "qualitatifs", 69-86.

Mertens, P., Syntaxe, prosodie et structure informationnelle : une approche prédictive pour l'analyse de l'intonation dans le discours, 87-124.

Theissen, A., À propos de la détermination du *N* fois par l'article défini et par l'adjectif démonstratif, 125-140.

Vénéryn-Guénez, Ch., De la partition à la quantification : le cas des verbes de séparation VX en Ypl, 141-164.

## **Verbum**

27-4 ('05) *La quantification, côté déterminants et côté préfixes*

Flaux, N. & D. Amiot, Présentation, 315-320.

Leeman, D., Comment distinguer *divers* et *différents* déterminants ?, 321-330.

Schnedecker, C., Hypothèses sur l'évaluation de certains pronoms en *-un(s)*, 331-360.

Carlier, A. & L. Melis, De la quantification adverbale à la quantification adnominale ? Perspectives diachroniques, 361-382.

Combettes, B., Aspects diachroniques de la quantification en français : le cas de *quelques* et de *plusieurs*, 383-402.

Amiot, D., *Plusieurs* vs *poly-*, *pluri-* et *multi-*, 403-418.

Saulnier, S., Les mots construits qui comptent : côté préfixation, côté composition, 419-436.

28-1 ('06) *Le discours rapporté en français médiéval*

López Muñoz, J.M., S. Marnette & L. Rosier, Présentation, 3-10.

Kunstmann, P., D'un manuscrit à l'autre, le discours rapporté chez Chrétien de Troyes ; examen de la *Varia Lectio* du *Chevalier au Lion*, 11-28.

López Muñoz, J.M., Voix et identité de la bergère dans les pastourelles françaises anonymes (du début du 12e à la seconde moitié du 13e), 29-46.

Marnette, S., La ponctuation du discours rapporté dans quelques manuscrits de romans en prose médiévaux,

Swift, H., *Tresfort se plaignant de ce que sont frustrées/d'immortel bruyt* : des voix (dites) féminines rapportées par des voix masculines dans la *querelle des femmes*, 67-80.

Denoyelle, C., La textualité dialogique dans le *Lancelot en prose*, 81-107.

28-2/3 ('06) *La pertinence du contexte : contributions de l'ethnométhodologie et de l'analyse conversationnelle*

- Mondada, L., La question du contexte en ethnométhodologie et en analyse conversationnelle, 111-152.
- Greco, L., La présentation de soi dans un tour de table : identité, contexte et pratiques sociales, 153-174.
- La Valle, N., Redéfinitions du contexte domestique : la réorganisation des activités familiales suite à des appels téléphoniques, 175-202.
- De Stefani, E., L'accomplissement du contexte pendant les courses au supermarché : espace, objets et cadre participatif, 203-230.
- Traverso, V & R. Galatolo, Accès multiples au(x) contexte(s) : l'exemple de cuisinières en action, 231-256.
- Bonu, B., L'interaction visiophonique dans son contexte : le cas d'un "aparté silencieux", 257-278.
- Broth, M., L'interaction du plateau comme ressource contextuelle pour la réalisation télévisuelle, 279-304.
- Bovet, A., Le contexte comme enjeu pratique. Le cas d'un débat télévisé en vue d'un vote sur le génie génétique, 305-328.



**Vox Romanica**

66 ('07)

Floritic, F., Remarques sur *Oui, Non* et les *-istes*, 104-146.

Heinemann, S., (Bespr.) Morphologie naturelle et flexion du verbe français, (M. Kilani-Schoch & W. U. Dressler), 338-342.

Aquino, D. & C. Nissille, (Bespr.) La lexicographie différentielle du français et le *Dictionnaire des régionalismes de France*, (M.-D. Glessgen & A. Thibault (eds)), 342-348.

Inkova, O., (Bespr.) Sens et références / Sinn und Referenz, *Mélanges Georges Kleiber / Festschrift für Georges Kleiber*, (A. Murguía (eds)), 348-351.

## **Zeitschrift für französische Sprache und Literatur**

117-3 ('07)

SCHNEIDER, F. von, Von der Definition des Basiswortes Mondialisation über die funktionale Gruppierung seiner Begleiter zur Charakteristik des Globalisierungsdiskurses, 239-252.

EGGS, E., La rhétorique chez les encyclopédistes : réarrangement et réorganisation, 270-289.

BOLLEE, A., (Bespr.) Le français acadien. Analyse syntaxique d'un corpus oral recueilli au Nouveau-Brunswick/Canada (R. WIESMATH), 326-329.

118-1 ('08)

GOEBL, H., (Vorstellung eines Forschungsinstituts) Le laboratoire de dialectométrie de l'université de Salzbourg. Un bref rapport de recherche, 36-55.

ZÖFGEN, E., (Bespr.) Synonymes, analogies et antonymes. Nouvelle édition publiée sous la direction de Jean Pruvost (Dictionnaire Bordas) (R. BOUSSINOT), 58-65.

HUNNIUS, K., (Bespr.) Quoi de neuf sur *quoi*? Etude morphosyntaxique du mot *quoi* (Rivages linguistiques) (F. LEFEUVRE), 73-75.

HUNNIUS, K., (Bespr.) Les linguistes et la norme. Aspects normatifs du discours linguistique (Sciences pour la communication, 81) (G. SIOUFFI & A. STEUCKARDT (éds)), 96-99.

MULLER, C. (Bespr.) De la distribution à la cognition (Sémantiques) (C. VANDELOISE), 99-102.

118-2 ('08)

ZÖFGEN, E. von, Kollokationslexikografie im Aufwind. Der *Dictionnaire des combinaisons de mots* auf dem Prüfstand, 107-124.

SCHREIBER, M., Makrostrukturen der Argumentation im Deutschen, Französischen und Italienischen. (Saarbrücker

- Beiträge zur Sprach- und Traditionsforschung, 13) (ATAYAN, V.), 163-165.
- SAUZET, P., (Bespr.) Des dialects au langage. Une archéologie du sens (Linguistique française, 13) (DALBERA, J-Ph.), 173-179.
- WEIDENBUSCH, W., (Bespr.) Ferdinand Brunot und die nationalphilologische Tradition der Sprachgeschichtsschreibung in Frankreich (Romanica Monacensia, 73) (J. HAFNER), 179-182.
- BOYE, G., (Bespr.) Morphologie naturelle et flexion du verbe français (Tübinger Beiträge zur Linguistik, 488) (M. KILANI-SCHOCH & W.U. DRESSLER ), 183-187.
- LAGORGETTE, D., (Bespr.) Plus ça change. The Story of French – from Charlemagne to the Cirque du Soleil (J-B. NADEAU & J. BARLOW), 193-195.
- DUFTER, A., (Bespr.) Nottingham French Studies. 46-2 : Sociolinguistic Variation and Change in France (D. Hornsby & M. Jamin (éds)), 196-199.
- LENGERT, J., (Bespr.) Le français langue pluricentrique ? Etudes sur la variation diatopique d'une langue standard (PÖLL, B.), 202-205.
- FRANÇOIS, J., (Bespr.) Grammaire des événements (Sens et structure) (VAN DE VELDE, D.), 209-214.

## **Zeitschrift für romanische Philologie**

124-1 ('08)

Goldbach, M., Die Stellung der Objektklitika im Französischen und Italienischen, 31-54.

Schmidt, Chr., (Bespr.) Gabriel Meurier, *La grammaire françoise, contenant plusieurs belles reigles propres et necessaires pour ceulx qui desirent apprendre ladicte langue* (1557) (ed. Colette Demaizière), 151-154.

Goebl, H., (Bespr.) *Lectures de l'"Atlas linguistique de la France"* de Gilliéron et Edmont. *Du temps dans l'espace. Essai d'interprétation des cartes de l'"Atlas linguistique de la France"* de Jules Gilliéron et Edmond Edmont augmenté de quelques cartes de l'"Atlas linguistique de la Basse-Bretagne" de Pierre Le Roux. *A la mémoire du professeur François Falc'hun* (Le Dù, J. et al.), 154-159.

124-2 ('08)

Beckmann, A. G., *Aoi und kein Ende?*, 199-223.

Bartens, A., (Bespr.) *Histoire culturelle des pronoms d'adresse. Vers une typologie des systèmes allocutoires dans les langues romanes* (B. Coffen), 352-356.

Meisenburg, T., (Bespr.) *La structuration prosodique du discours en français. Une approche multidimensionnelle et expérientielle* (A. C. Simon), 365-370.

124-3 ('08)

Quinsat, Fr., *Remarques sur le traitement des arabismes dans le TLF(i): premier bilan et perspectives*, 402.

Buridant, Cl., (Bespr.) *Albucasis: Traitier de Cyurgie. Edition de la traduction en ancien français de la Chirurgie d'Abū'l Qāsim Halaf Ibn 'Abbās al-Zahrāwī du manuscrit BNF, français 1318* (ed. D. Trotter), 558-564.

124-4('08)

Holtus, G., (Bespr.) *Linguistique romane. Domaines et méthodes en linguistique française et romane* (M.-D. Gleßen), 599-602.